

Analyse sémantique et description lexicographique de marqueurs pragmatiques construits avec *vrai* en français québécois : *vraiment*, *pas vraiment*, *pour de vrai*, *pour dire vrai*, *à vrai dire* et *à dire vrai*

Francis Lapointe

Cette étude porte sur certains marqueurs pragmatiques construits avec le mot *vrai* d'après l'usage québécois : *vraiment*, *pas vraiment*, *pour de vrai*, *pour dire vrai*, *à vrai dire* et *à dire vrai*. L'analyse et la description linguistique de ces mots suivent les lignes directrices de la méthode lexicographique propre au modèle Sens-Texte. L'étude fait état de la polysémie des marqueurs et de la cohérence du champ lexical qu'ils forment. On y explore le sémantisme du mot *vrai*, de son sens le plus primitif à son sens métaphorique, en passant par celui faisant appel au concept de caractéristiques prototypiques à la source de certaines lexies « intensificatrices » de *vraiment* et *pour de vrai*. On y dévoile aussi, entre autres, le mécanisme d'euphémisation propre à la locution *pas vraiment* et les fonctions de connecteurs textuels des locutions *pour dire vrai*, *à vrai dire* et *à dire vrai*.

Mots-clés : Marqueurs du discours, Analyse du discours.